

SLOVENSKÁ AKADÉMIA VIED
JAZYKOVEDNÝ ÚSTAV ĽUDOVÍTA ŠTÚRA
813 64 BRATISLAVA, PANSKÁ 26

Vážený pán
Roman Vojtechovský

Váš list číslo/zo dňa
30. 9. 2008

Naše číslo
JP-1477/08

Bratislava
27. 10. 2008

Odpovedáme na Váš e-mail z 30. 9. 2008 a ospravedlňujeme sa za oneskorenú odpoveď.

Pomenovanie *posunkový jazyk* je v slovenčine rokmi ustálené, a aj keď je prídavné meno *posunkový* utvorené zo slova *posunok* vo význame „pohyb (rukou), ktorým sa niečo vyjadruje“, nepredpokladáme, že by sa *posunkový jazyk* vnímal len ako súbor spontánnych gest, čo potvrdzuje aj definícia *posunkovej reči* v Encyklopédii jazykovedy ako „prirodzeného dorozumievacieho prostriedku nepočujúcich v styku s rovnako postihnutými aj počujúcimi; ... účelových pohybov jednej alebo oboch rúk sprevádzaných nápadným výrazom tváre“. Z jazykového hľadiska nemožno proti pomenovaniu *znakový jazyk* namietat', no o potrebe či vhodnosti meniť ustálené pomenovanie by sa mali vyjadriť predovšetkým odborníci z príslušnej oblasti.

S pozdravom

Mgr. Iveta Vančová
za jazykovú poradňu JÚLŠ SAV